

MCP. MONIQUE SPRAGUE, RIDEAU HALL

Ukraine's new Ambassador Volodymyr Furkalo (left) in Ottawa with Governor General Roméo LeBlanc for the presentation of his Letters of Credence (Story on page 9)

Cover Photo

G-7 Ministers applaud the signing of the Chernobyl Agreement by Canada's Deputy Prime Minister and Environment Minister Sheila Copps and Ukraine's Minister for Environmental Protection and Nuclear Safety Yuriy Kostenko last December in Ottawa. (See story on page 4; Photo by Photolux Studio)

Special Features

CHORNOBYL: 10 Years After



- Canada hosts signing of G-7 Chernobyl closure agreement 2
- Chernobyl: Impact on Ukraine by David Marples 4
- Interview with Minister Kostenko 7
- Text of G-7 agreement 63
- New Ambassadors: Kyiv & Ottawa 8
- Ukraine's Army Chief in Ottawa 28
- International Black Sea Tourism 48
- Marketing on the INTERNET 50
- Assisting Ukraine for Olympics 52

CONTENTS

Newsbriefs

- International & Bilateral Relations 12
- Military, Trade & Economy, Business Sectoral Development 14
- McDonald's is coming to Ukraine 15
- Ukraine & Partners XX-XXI: Toronto 16
- Tax convention signed 44
- Canadians start diamond drilling 44
- Saskatoon variety store in Lviv 44
- Resort hotel coming to Yalta 45

Canadian Technical Cooperation Program for Ukraine

- Feature Interview with CIDA VP Charles Bassett 18
- Ukraine's ACITA Minister Lada Pavlikovska in Ottawa 20
- New C-U Partners Program 22
- Health System Vision for Ukraine 24
- Science & technology Centre in Kyiv 26
- Kyiv Career Centre: Grant McEwan 57

Business and Trade

- On the Edge: Ambassador 30
- CUCC News and Activities 31
- Embassy Activities: Kyiv-Ottawa 42

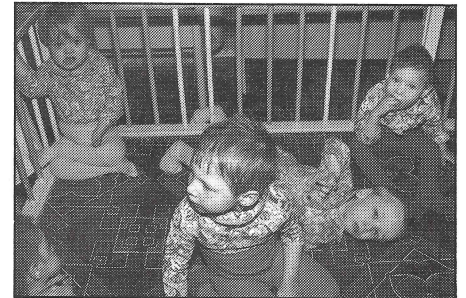
For the Record

- Economic Cooperation on the Rise 57
- Venture Capitalists breach Ukraine 60
- Ukraine a bulwark against Russia 60

Зміст

Статті в українській мові

- Новий Кабінет Міністрів у Канадському Уряді 33
- Крістофер Вестдал - новий Посол Канади в Україні 34, 39
- Володимир Фуркало - новий Посол України в Канаді 35
- Канадські Друзі НОК України 38
- Нова Програма Канадсько-Українського Партнерства 36



Children of Chernobyl

Info'n Contacts

- Exhibitions & Conferences 66
- Business Opportunities 67
- Diplomatic missions & government contacts in Canada and Ukraine 68

MONITOR STAFF

Editor-in-Chief
Orest Dubas

Managing Editor / Advertising
Nina Romas

Production
Tanya Dubas, Stefania Hawrylak
Luba Andreev, Petro Pohrebennyk

Monitor Advertising & Mailing Address:
Ukraine-Canada Policy and Trade Centre
220 Laurier Ave. West, Suite 1100, Ottawa (Ontario) Canada K1P 5Z9
Tel: (613) 230-4307 FAX: (613) 233-2937
E-mail: UCC_OTT@FOX.NSTN.CA

Production and Publishing:
Ukrainian Publications, 2275 Georgina Drive Ottawa K2B 7M2
Tel: (613) 829-0900 FAX: (613) 820-6404

Contributors: Emil Baran, Michael Braham, Modest Cmoc, Embassy of Canada in Ukraine, Embassy of Ukraine in Canada, Dennis Goresky, Yuri Grushchenko, Stan Haba, Oksana Hluchowecy, Roman Hruby, Margaret Kopala, Mike Kostyuk, Teresa Luhovy, Ted Manning, David Marples, Lydia Migus, Tom Monastyrsky, Bohdan Myndiuk, Paule Parent, Norah Patriquin, Evhen Polischuk, Borys Polyachenko, Marcel Pronovost, Col. Mykola Rizun, Suzanne Sidler, Raya Shadursky, Constantin Tichonow (Newsbriefs), Inna Tsarkova, Mykhaylo Tytarenko, Ukrainian Canadian Congress - Ottawa Bureau, Roman Waschuk.

The Canada-Ukraine Monitor is a quarterly publication of the Ukraine-Canada Policy and Trade Centre and has been published since 1993. Printed by The Basilian Press, Toronto, Canada. The Monitor receives financial support from the Canadian International Development Agency, Central and Eastern Europe Branch, through the Canadian Bureau for International Education. Articles are the sole responsibility of the authors and not the Editorial Board or the Government of Canada. Readers are invited to send in Letters to the Editor and contributions, but consult the Managing Editor before writing a feature-length article. Manuscripts should be typed or on diskette. Photographs are encouraged where available. Extracts may be reproduced for individual use without permission, provided credit is given to the Monitor. Reproduction for reprinting purposes requires written permission from the Monitor.

ANNUAL SUBSCRIPTION: \$40. INTERNATIONAL ORDERS, ADD \$15. PLEASE MAKE CHEQUES PAYABLE TO

UKRAINE-CANADA POLICY AND TRADE CENTRE.

ISSN 1195-2202